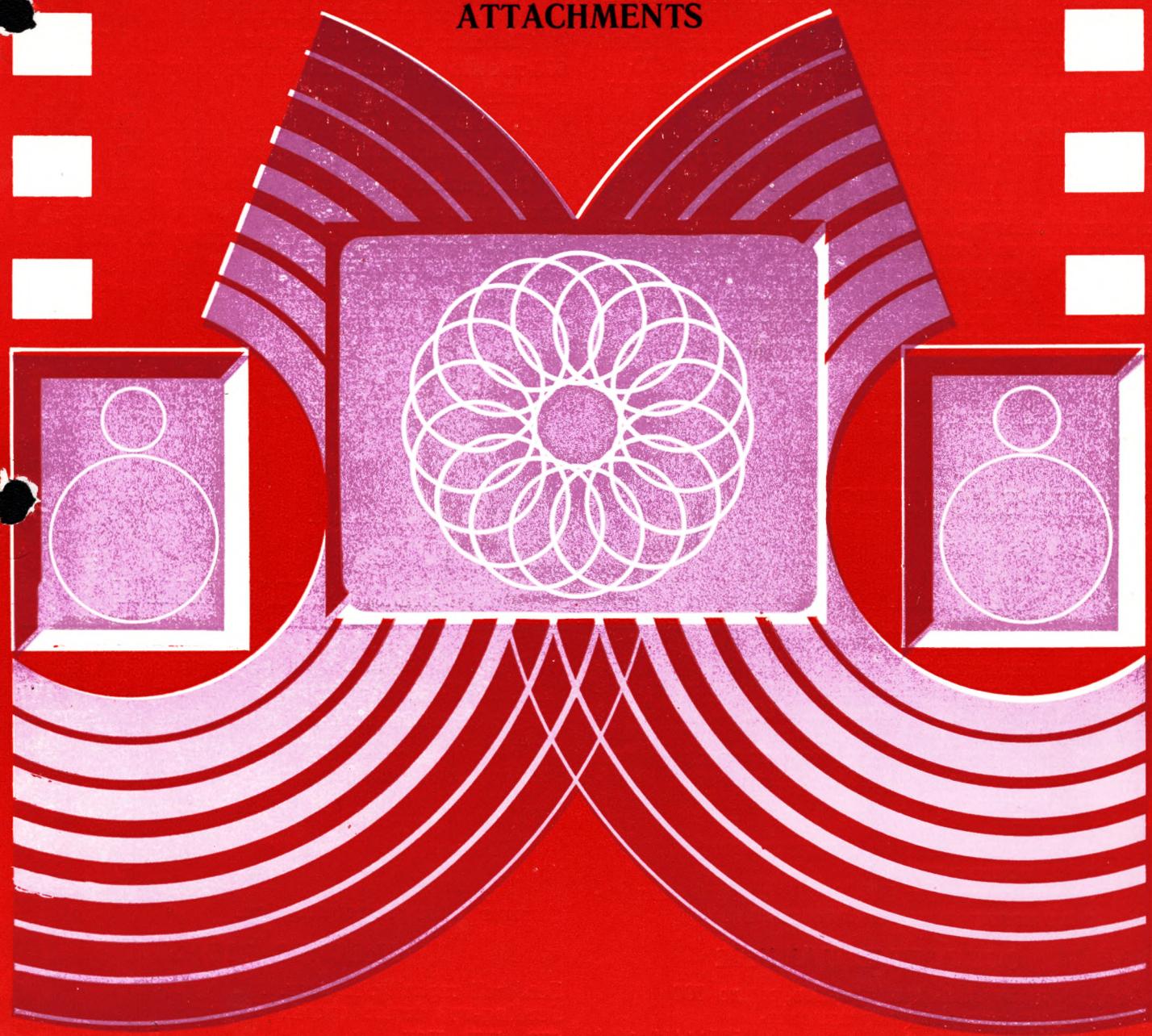




МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА „ТЕЛЕКИНОТЕХНИКА-80“
INTERNATIONAL EXHIBITION "TELEKINOTECHNIKA-80"

УСТРОЙСТВА ДЛЯ ДЕМОНСТРАЦИИ ФИЛЬМОВ
БЕЗ ПЕРЕМОТКИ

CONTINUOUS MOTION PICTURE PROJECTION
ATTACHMENTS



СССР, Москва, Сокольники, 27 февраля — 12 марта 1980 г.
Sokolniki, Moscow, USSR, February 27—March 12, 1980

УНИВЕРСАЛЬНОЕ БЕСПЕРЕМОТОЧНОЕ УСТРОЙСТВО **УБУ-3500**

Универсальное бесперемоточное устройство УБУ-3500 обеспечивает беспрерывный показ с одного кинопроектора кинопрограммы в рулоне длиной до 3500 м.

При подготовке к очередному сеансу фильм не требует перемотки.

Каждый из двух мотающих блоков выполняет функции как разматывателя, так и наматывателя. Поэтому перед очередным сеансом не требуется перекладывать рулоны из блока в блок. Легкосъемные взаимозаменяемые диски обеспечивают быструю смену программ.

Кинопоказ производится без применения бобин.

Переход на обычное демонстрирование 300- и 600-м рулонов не требует переналадки кинопроектора.

УБУ-3500 может быть приспособлено к любому кинопроектору, снабженному газоразрядной лампой.

Универсальное бесперемоточное устройство обеспечивает высокую сохранность фильмокопий. Это достигается за счет исключения операций перематывания, отсутствия относительного смещения витков в рулоне. Сохранность фильмокопий обеспечивают также малые натяжения ветвей фильма и горизонтальное расположение рулонов на дисках.

УБУ-3500 отличается простотой конструкции и высокой надежностью.

Габаритные размеры, мм . . . 960×1200×1000

УБУ-3500 GENERAL-PURPOSE CONTINUOUS PROJECTION ATTACHMENT

Enables one projector to run continuously a film show in a roll up to 3,500 m long.

No rewinding is required preparatory to another run.

Either of the two winders combines both feeding-up and taking-up functions. This eliminates the need to replace the rolls from one winder to another prior to another show. Quick-detachable interchangeable disks make program replacement a speedy job.

No projector reels are employed.

The change-over to regular running of 300- and 600-m rolls does not call for the projector to be readjusted.

The УБУ-3500 can be readily tailored to suit any projector fitted with a gas-discharge lamp.

The general-purpose continuous projection attachment preserves the film in good shape by making rewinding unnecessary and preventing the roll turns from shifting. Besides low tension of film loops and horizontal mounting of rolls on the disks adds to the preservation of film prints.

The УБУ-3500 features a simple design and high reliability.

It measures 960 by 1,200 by 1,000 mm overall.

БЕСПЕРЕМОТОЧНОЕ УСТРОЙСТВО **БУ-600-2М**

Бесперемоточное устройство БУ-600-2М предназначено для комплектования 35-мм кинопроекторов типов КПТ, 23 КПК или „Ксенон“. С помощью БУ-600-2М можно демонстрировать кинопрограммы в рулонах длиной 600 м без перематывания перед очередным сеансом. Устройство способствует повышению сохранности фильмокопий, облегчает работу киномехаников.

При разматывании исключено относительное смещение витков в рулоне.

При использовании БУ-600-2М не требуется изменения в конструкции кинопроекторов.

ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ

Емкость разматываемых рулонов, м до 600

Габаритные размеры разматывателя (наибольшие), мм 525×450×220

Масса, кг 14

БУ-600-2М CONTINUOUS PROJECTION ATTACHMENT

Designed for use with 35-mm projectors, types КПТ, 23 КПК, or "Ксенон". Enables 600-m film rolls to be run continuously without rewinding before another show. Improves preservation of film prints and facilitates the work of a projectionist.

The roll turns are precluded from shifting during feeding-up.

The use of the БУ-600-2М does not necessitate changes in the projector design.

SPECIFICATIONS

Feed roll capacity, m, max. 600

Feeding-up device overall dimensions, mm, max. 525×450×220

14